

PETITES NOUVELLES DES ALENTOURS

N.-DAME DU LAC

M Lapointe de Rivière-du-Loup passe quelques temps avec nous.
Mmes Odélie et Alice Bouchard sont de retour d'un voyage de quelques jours à Rivière du Loup.
M et Mme Philippe Bégin de Lévis ont passé quelques jours chez M et Mme Omer Bergeron parents de Mme Bégin.
M Robert Tardif, instituteur, est de retour à Notre-Dame-du-Lac après avoir passé les fêtes dans sa famille.
M l'abbé Eudèle Dubé curé de St-Jean-de-Lalande était de passage ici dernièrement.
M et Mme Roméo Dubé de Bien court visitaient parents à l'occasion des fêtes.
M Antonio Lecours de Lévis était de passage ici la semaine dernière.
M et Mme Napoléon Michaud et leur fillelette Jeannine de Biencourt, passaient le jour de l'An ici chez M et Mme Maxime Michaud.
Mlle Rachel Chamberland de Ste-Rose-du-Déjéle visitait des parents ici dernièrement.
Mlle Thérèse Driquet de Capaho était de passage dans notre paroisse par affaires, ces jours derniers.
Nos institutrices qui sont allées reprendre leurs classes sont les suivantes: Mmes Imelda Bouchard et Jeanne Rouleau institutrices à St-Eusèbe, Lucie Bouchard, Blanche Cloutier et Rita Bergeron institutrices Auclair, Marie Malenfant et Irène Perron institutrices à St-Juste-du-Lac, Philippa Voisine institutrice à Biencourt et Marguerite Levesque institutrice à St-Antoine. Nos leçons habituelles bons succès pendant l'année qui commencent.
Nos collègues qui sont retournés aux études sont: Jacques Dubé, Louis Philippe Cloutier, Paul Etienne Beaulieu et son ami Alexandre Spinosa tous étudiants à Montréal, Omer Cloutier et Antoine Ouellet étudiants à Ste-Anne de la Pocatière, Conrad Simard étudiants en médecine à Québec, Jos Plourde étudiant à l'Académie Commerciale de Québec, Gustave Dumas et André Plourde étudiants à Rimouski.
M J - P Thériault d'Edmundston était ici la semaine dernière dans l'intérêt des maisons qui représentent.
Miles Michaud de Packington visitaient leurs parents M et Mme Paul Michaud dimanche dernier.
Mlle Yvonne Sirois étudiante garde-malade à l'hôpital de Rivière-du-Loup a passé les vacances de Noël ici avec ses parents.
M et Mme Robert Moreau de St-Louis du Ha Ha ont passé les fêtes chez leurs M et Mme Isidore Turcotte.
M Romuald Cloutier a fait un court voyage à Sully la semaine dernière.
Mme Charles E Deschamps et ses filles ont passé les fêtes chez leurs parents à St-Macdonald.
M Bertrand Laforest de Cabano était de passage à Notre-Dame du Lac la semaine dernière.
M J - Albert Michaud passe quelques temps à Cabano par affaires.
Mlle Simonne Bérubé de St-Louis du Ha Ha est retournée dans sa famille après quelques mois de service chez M et Mme Wilfred Beaulieu.
Mme Maxime Michaud de Cabano est actuellement à Rivière-Bleue chez sa fille Mme Bruno Héroux.
M et Mme Adéard Malenfant de Cabano étaient dans notre paroisse par affaires ces jours derniers.
Mlle Beatrice Soucy et son frère Hector de Ste-Rose visitaient leurs parents dernièrement.
Mlle Lucie Laviole de Cabano était en visite chez son amie Mlle Antoinette Dubé, le jour des Rois.
Mlle Berthe Perron visite dans le moment des parents à Ste-Rose du Déjéle.
M et Mme Adjuitor Dubé ainsi que M et Mme Emile Ouellet visitaient leurs parents à l'occasion des fêtes.
M et Mme David Morin ainsi que M George Laviole de St-Benoît de Packington étaient en visite chez leurs parents de Notre-Dame du Lac.
Mme Alfred St-Pierre et son fils Camille de St-Eusèbe ont visité leurs parents à l'occasion des fêtes.
M Philippe Morin de St-Eusèbe se ces jours derniers.

GRAND SAULT, N.B.

Mlle Jeanne Cyr, institutrice est de retour à Drummond après avoir passé les vacances de Noël chez ses parents à St-Hilaire.
Mme Bruno Laforest conduisait dernièrement son fils Timothy au couvent de St-Basile où il doit continuer ses études.
Mme Matie O'Regan a passé quelques jours à Van Buren récemment en visite chez des amis.
M Gerald O'Regan est retourné lundi dernier au couvent de Dalhousie après avoir passé ses vacances chez sa mère Mme Matie O'Regan.
Une dizaine de jeunes gens de Grand Saout sont partis mercredi dernier pour le camp de concentration établi pour les chômeurs dans le comté de Sunbury.
M et Mme Harold Frazer et leur enfants de Rivière-Verte ont passé quelques jours en visite chez M et Mme Angus McLeod.
Mme A - S McDougall de Bowdoinham, Me était en visite cette semaine Elle fut appelée au chevet de M George Leslie décédé récemment.
M J - E Andrews de Andover, était en ville cette semaine après avoir été appelé au chevet de M.
Mme Albert Moore de Andover a passé quelques jours en visite chez ses parents M et Mme W - M. Estey.
Naissances
Est née le 6 Janvier à M et Mme Lévyte Beaulieu de Drummond, une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Ange Parrain et marraine M et Mme Charlie Dubé de St-André.
Est née à M et Mme Elie Michaud de Grand Saout, une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Bernadette-Rachel Parrain et marraine, M et Mme Onézime Godbout.

Frenchville, Me.

Mlle Hilda Bouchard accompagnée de M Maurice Plourde, se rendait à Edmundston, par affaires samedi.
M Phil Soucy, employé par l'American Fruit Produce Co., comme acheteur de patates, sera à Frenchville prochainement.
M Guy Daigle de Ste-Luce se rendait à Madawaska et Edmundston par affaires lundi.
M Henry Albert de ce village est dangereusement malade; à l'hôpital de St-Basile où il fut admis la semaine dernière.
M Bill Nye de Presqu'Isle, Me. était à Frenchville par affaires jeudi.
M Denis-B Martin passait la fin de la semaine dernière à Eagle Lake, Me.
M Alphonse Roy de Ste-Luce aux Trois, employé à Grand Isle se rendait à Soldier Pond dimanche où il passera une partie de la semaine.
Mlle Irène Cyr, sténographe aux bureaux de M P - P Roy, partait lundi pour Madawaska, Me, où elle sera employée aux bureaux de M. Lévyte Rossignol.
M Sylvio Roy, passait une partie de la semaine dernière; à Presqu'Isle, Me, par affaires.
M l'abbé Laventure, curé de la paroisse Ste-Luce, se rendait à Montréal la semaine dernière pour y subir un examen aux mains d'un spécialiste.

SIEGAS, N.-B.

Avec le nouvel an arrive un nouveau correspondant qui se promet bien de ne pas manquer de paraître sur notre bon journal "Le Madawaska" qui devient toujours de plus en plus intéressant sous son nouveau format. Heureuse idée que chacun saura sans doute apprécier à sa juste valeur.
Les fêtes sont enfin passées, mais non pas sans laisser quelques souvenirs D'agréables soirées réunirent parents et amis qui s'amuserent à qui mieux mieux. Nous citons entre autres, la famille de M. Willie Mazerolle où la renommée de belles soirées ne manque pas aussi chez MMs. Ned Sirois, Emilie Levesque, Armand Levesque et Sylvio Audet où la musique et le chant ne firent pas défaut ainsi que divers amusements et goûtes. A tous nous souhaitons la joie de pouvoir encore se réunir l'an prochain.
Le jour de l'An vit se réunir au foyer paternel, la famille de M. et Mme Richard Ruess qui compte une nombreuse postérité. A ce vieux couple qui jouit d'une santé florissante nous souhaitons encore de nombreuses années.
Mlle Marguerite Levesque qui travaillait à Manchester, N.-H., est venue rendre visite à ses parents M. et Mme Auguste Levesque.
Mlle Lilliane Levesque qui réside à Montréal, est venue rendre visite à sa mère Mme Vve Xavier Levesque.
Mlle Rose Albert de Madawaska

Chemin de Fer TEMISCOUATA

HORAIRE No. 85
En force le 1er Déc. 1933
EXPRESS
Dép. Rivière du Loup 8.00 a.m.
Arr. Edmundston 11.35 a.m.
EXPRESS
Dép. Edmundston 4.00 p.m.
Arr. Rivière du Loup 7.30 p.m.
MIXTE
Dép. Edmundston 12.35 p.m.
Arr. Connors 2.25 p.m.
MIXTE
Dép. Connors 8.00 a.m.
Arr. Edmundston 9.50 a.m.
N. B. - Heure du méridien de l'est
Service quotidien, excepté le dimanche.
Correspondance à Rivière-du-Loup avec tous les trains d'express des chemins de fer Nationaux.
Pour plus amples informations prospectus, etc., s'adresser à C. A. STEWART, Gérant.

Me, passa une journée ici en visite chez sa sœur Mme Ned Sirois. Mlle Albert, revenait d'un voyage à Portland et Westbrook, Me, où elle visita sa sœur Mme Victor Dufour et son frère M. Joseph Albert.
Mlle Felicie Ringuette de Rivière-Verte est actuellement en visite chez des amis.
Mme Edmond Comeau de St-Léonard, accompagnée de son jeune fils Normand, rendit visite à ses parents M. et Mme Ned Sirois.

CABANO

Nous avons eu une magnifique messe de minuit sous la direction des Révérends Frères du Sacré-Coeur.
Le chant en parties a été ravissant, avec accompagnement d'orgue et de violon.
Nous avons également eu à l'occasion de la fête de la Circoncision, à minuit, une heure sainte présidée par notre curé l'abbé J - P Cyr. Cet te heure sainte fut suivie de la messe et de la communion des fidèles.
Le chant de la messe de minuit de la Circoncision fut exécutés par les élèves de la classe supérieure du couvent du St-Rosaire. Plusieurs beaux cantiques ont été chantés avec maîtrise. Aux Frères du Sacré-Coeur aux dévoués Soeurs du St-Rosaire ainsi qu'à leurs élèves nous offrons nos chaleureuses félicitations.
Le froid a sévi avec grande violence depuis le commencement de décembre semble diminuer quelque peu et nos jeunes gens en profitent pour se livrer à leurs sports favoris du patinage, et du gouree. La patinoire de M. J - O Levesque est toujours prête à recevoir les amateurs de ces sports.
Plusieurs jeunes filles de Cabano qui enseignent à Squateck et à Biencourt sont venues passer les fêtes dans leurs familles.

UN CONTINENT SOUS LE PACIFIQUE

San Diego, Cal., 11 - En dessous de la surface du nord du Pacifique se trouve, dit-on, un continent submergé jusqu'ici inconnu, qui égale deux fois l'étendue de l'Amérique du nord et renferme des montagnes plus élevées que le mont Everest et des dépressions énormes qui le séparent de l'Asie, lesquelles dépressions atteindraient une profondeur de plus de six milles. Ce territoire a été découvert récemment, annonce-t-on, au moyen d'un détecteur de profondeur à bord du vaisseau "Rampoo", pendant qu'on faisait des recherches océaniques entre le 10ème et le 50ème degré de latitude nord, entre l'Amérique et l'Asie.

Mme veuve Philippe Morin.
M et Mme Zéphire Malenfant de Ste-Rose du Déjéle rendaient visite leurs parents dans notre paroisse ces jours derniers.

LA CONFERENCE S'EST OUVERTE HIER A OTTAWA

Les premiers ministres des provinces canadiennes étudieront les problèmes du chômage et autres questions importantes de la politique canadienne.
A HUIT CLOS
Ottawa, 17. - La Conférence interprovinciale, réunissant ici tous les premiers ministres des provinces canadiennes, s'est ouverte ce matin. C'est l'hon. premier ministre Bennett qui a prononcé le discours de bienvenue.
On était sous l'impression qu'à cette réunion les journalistes seraient admis. Mais il appert que ceux-ci n'auront que deux communiqués par jour, qui leur seront donnés probablement par M. Finlayson, secrétaire particulier de M. Bennett.
Plusieurs questions importantes se sont soulevées au cours de cette conférence. Le premier ministre R - B Bennett, dans son invitation aux provinces, avait indiqué trois grands sujets de discussions: les méthodes de secours aux chômeurs, la position financière des provinces et l'adoption d'une loi uniforme des compagnies.
En même temps le premier ministre laissait entendre qu'il serait heureux de recevoir des suggestions.
Les représentants du Nouveau-Brunswick à cette conférence sont l'hon. premier ministre Tilley, l'hon. Harrison, procureur général, et M. Léo Dolan, directeur du service de publicité de la province.
Cité Vaticane, 4 - Une diminution des traitements du clergé et des employés de l'Eglise dans la Cité Vaticane a été ordonnée par le Pape. Ceux qui touchent de \$85 à \$170 par mois subissent une diminution de 10 pour cent à partir du 1er janvier tandis que la réduction est de 15 pour cent en haut de \$170 par mois. Cette décision ne s'applique que dans la Cité Vaticane et dans Rome. On a aussi annoncé le renvoi de tous les artisans spécialisés qui travaillaient de chômage, de détresse et de ténacité en attendant la réorganisation de ces fabriques et l'achèvement du nouveau quartier industriel de la Cité. Ce fut venu rendre visite à sa mère Cité.

LE VATICAN COUPE DANS LES SALAIRES

Et Vos amis Seront-ils de la nocce?
Un mariage nécessite bien des préparatifs - l'un des plus important, c'est l'envoi des invitations, que nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin.
Notre Travail Imité la Gravure
Le Madawaska
Edmundston, N.-B.

A VOTRE SERVICE AVEC DIGNITE
CERCUELS - DECORATIONS EMBAUUREMENT
CORBILLARD AUTOMOBILE
AMBULANCE
MONUMENTS FUNERAIRES: granites, marbres, pierres artificielles. Sur demande, des catalogues, échantillons et prix vous seront soumis.
J. ROBERT BOUCHER
Directeur de Funérailles - Embaumeur diplômé
EDMUNDSTON, N.-B.
Téléphone 86-2 - - - 14, rue Canada